

Des nouvelles tous les jours

l'Aviron.ca

Les dons continuent d'entrer pour le radiothon « **Donnez, ça fait du bien** » **P4**

QUÉBECOR
Média

L'Aviron

Le mercredi
2 avril 2014
52^e année | N°40 | 24 pages
19 497 exemplaires

Pour nous joindre :

France Sénéchal

506 760-1974 (cellulaire)

Frédéric Durand

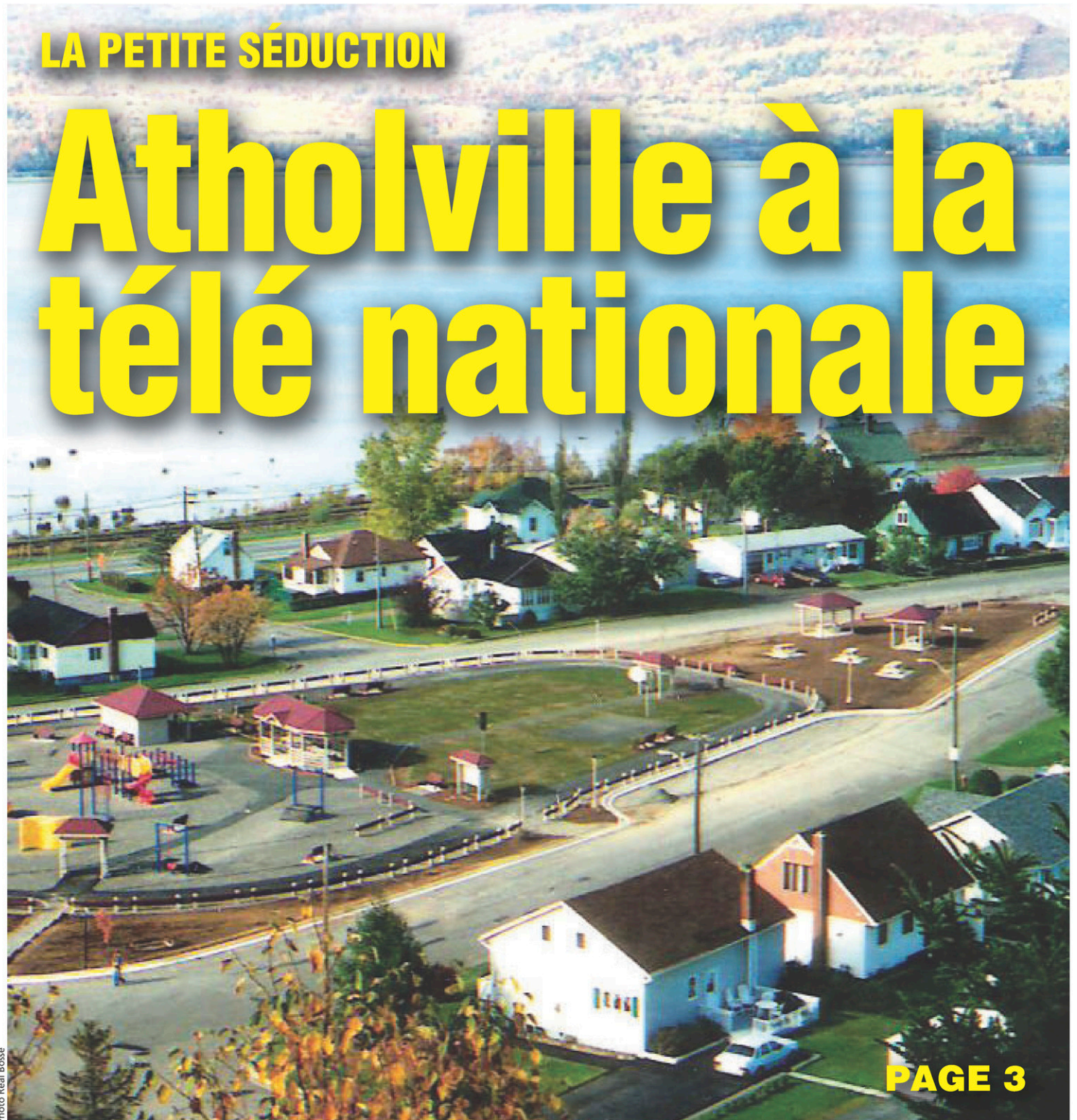
581 886-3642 (cellulaire)

l'aviron.ca

L'Aviron

LA PETITE SÉDUCTION

Atholville à la télé nationale



PAGE 3

Le confort et la polyvalence d'un véhicule familial !



Le pouvoir de surprendre

RONDO

0% JUSQU'À 84 MOIS DE FINANCEMENT



JB071643937

Venez nous voir dès aujourd'hui

Chad Poirier
Directeur général



Jessica Cormier
Directrice commerciale



Charles Arsenault
Conseiller aux ventes



Kelly Goulette-Aucuin
Conseillère aux ventes



KIA KIA MOTORS

5 Year Warranty

7 AND 10 YEAR WARRANTY



CENTRAL KIA ATHOLVILLE

287, Chemin Val d'Amour
Atholville
506 789-7788
centralkiaatholville.ca

Photo: Réal Bossé

CCNB

Constat positif de la première année d'autonomie

C'est au siège social du CCNB à Bathurst que le Conseil des gouverneurs s'est rencontré en réunion régulière du printemps, marquant ainsi la fin de sa première année d'autonomie, qui a débuté le 1er avril 2013.

La réunion a permis de constater l'énorme progrès de l'institution de formation technique et professionnelle au cours des dernières années, incluant la prise en charge de nombreux services qui, par le passé, étaient la responsabilité de différents ministères provinciaux. Les

services des ressources humaines, des finances et des technologies de l'information et des communications sont en effet désormais offerts par les différentes directions du CCNB mises en place pour répondre à ces besoins.

« Le Conseil s'est aussi penché sur ce qui demeure prioritaire pour le CCNB et qui se reflète dans le Plan d'affaires de la nouvelle année financière 2014-2015, soit le recrutement, qui va bon train pour la rentrée de septembre 2014, une formation de qualité souple et adaptée, les partenariats dans le développement économique de nos communautés, ainsi que

la notoriété et la viabilité financière de l'institution », a fait savoir le président du Conseil des gouverneurs, Armand Caron.

La question de la relève au sein du Conseil a aussi retenu l'attention. L'approche pour les quatre postes de gouverneurs dont les mandats se terminent en juin prochain a été finalisée. Le profil des postes à pourvoir est maintenant publié sur le site provincial des organismes, conseils et commissions (OCC) qui invite les Néo-Brunswickois et les Néo-Brunswickoises à exprimer leur intérêt à siéger à un organisme, à un conseil ou à une commission en envoyant

un compte rendu de leur expérience et de leurs compétences. L'adresse électronique afin de pouvoir poser sa candidature est : www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/abc/perspectives_actuelles/abc_renderer.2014.03.CCNB_BoardMembers.html

Les nominations recherchées doivent avoir des connaissances de comptabilité et finance; enseignement et gestion de l'éducation; milieu artistique et culturel; droit; innovation/sciences et technologies; ou communications et relations publiques.

(Source : Bruno Richard)



AVRIL,
MOIS DE LA SANTÉ
BUCCODENTAIRE

De belles dents, pour longtemps!

L'hygiène buccodentaire, c'est bon pour la santé!

Avril est le Mois de la santé buccodentaire. Chaque année, c'est l'occasion idéale pour rappeler à la population que les saines habitudes de vie et l'hygiène buccodentaire ne font qu'un.

En effet, le maintien d'une bonne hygiène buccodentaire est nécessaire pour être en santé. Voilà pourquoi il est aussi important de voir à la santé de sa bouche que de s'occuper de sa santé générale!

Prendre soin de ses dents, ça vous paraît élémentaire? Pourtant, de nombreuses personnes ont une hygiène buccale déficiente. Voici donc un

rappel des recommandations à suivre pour maintenir une hygiène optimale :

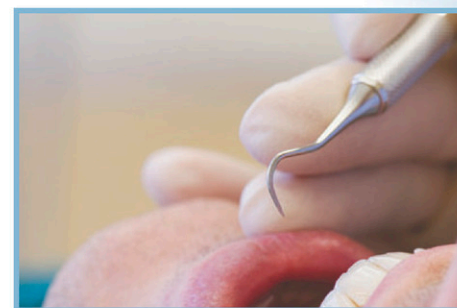
- Se brosser les dents après chaque repas et au coucher;
- Utiliser la soie dentaire chaque jour, de préférence avant le coucher;
- Subir un examen dentaire tous les six mois;
- Avoir une alimentation saine et équilibrée;
- Cesser de fumer.

BROSSAGE ADÉQUAT

Avez-vous tendance à vous brosser les dents machinalement, pendant quelques secondes seulement? Sachez que c'est le temps accordé au

brossage et l'emploi d'une bonne technique qui font que l'opération est efficace. Voici ce qu'il faut faire :


- Se brosser les dents pendant au moins deux minutes;
- Utiliser un dentifrice contenant du fluor;
- Exécuter un mouvement rotatif de faible intensité (effectué trop vigoureusement, le brossage peut favoriser l'irritation et le déchaussement des dents);
- Nettoyer toutes les surfaces de la dent, ainsi que la langue.



Le maintien d'une bonne hygiène buccodentaire est nécessaire pour être en santé.

Pour obtenir plus de renseignements sur la santé buccodentaire, visitez le

site Web de l'Ordre des dentistes du Québec au www.odq.qc.ca.



CLINIQUE DENTAIRE

- Dr Jean-Claude Robichaud, dentiste
- Dr Joey Traer, dentiste

92, rue Water, Campbellton • Tél. : 506 759-9999



CLINIQUE DENTAIRE

Dr Jean-François Séguin

Pour rendez-vous
ou
information, composez le
753-DENT(3368)

10, avenue Village Campbellton





CENTRE DENTAIRE INTERPROVINCIAL

Nouveaux patients acceptés

Appelez pour votre rendez-vous !

58, boul. Interprovincial,
Pointe-à-la-Croix

Tél. : **418 788-3353**

Sans frais : **1 866-588-3353**

Services de dentisterie pour toute la famille, d'orthodontie, greffes gingivales, restaurations céramiques et dentisterie esthétique.



D^e Marie-Josée Chabot



D^e Marie-Josée Lapointe

Dentisterie générale et esthétique, extraction de dent de sagesse, orthodontie invisible, service de prothèses dentaires fixes et amovibles.

**Urgences et nouveaux
patients acceptés.**

113, rue Roseberry, 3^e étage, suite 310,
Campbellton

506 753-5353



Clinique dentaire
DRAPEAU
Dental Clinic



Dr Sylvain Drapeau et Dre Lucie Chouinard
Dentistes

LA PETITE SÉDUCTION

Atholville sera sur les ondes de la télévision nationale

Le village d'Atholville recevra la visite de l'émission de Radio-Canada La Petite Séduction, du 9 au 11 juillet.

FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@quebecormedia.com

Le projet a été lancé par Steve Thériault, un résident d'Atholville. C'est avec fierté que celui-ci a annoncé au maire d'Atholville, Michel Soucy, que l'émission de télévision serait de passage à Atholville cet été. Après avoir entamé les démarches en posant une candidature en février 2013, c'est avec grande joie que M. Thériault voit maintenant le projet se concrétiser.

« C'est M. Thériault qui a eu l'idée et qui a décidé d'aller de l'avant avec ce pro-

jet. Nous avons travaillé ensemble sur le projet. J'apprécie grandement ce qu'il a fait », a indiqué le maire. La municipalité aidera à la logistique pour la visite de l'équipe d'une quinzaine de personnes. Une séance d'information sera organisée prochainement, puisque la participation de la communauté est primordiale, afin que ce projet soit un succès.

Émission

Pour une huitième saison, l'animateur Dany Turcotte invite une vedette à découvrir chaque semaine un village d'une façon bien spéciale. Les résidents rassemblent énergie et créativité pour organiser une opération de séduction visant à toucher le cœur de leur invité. Après un hommage touchant à la célé-

brité et à l'accueil qu'elle a reçu, le point culminant de chaque épisode est une grande fête au village.

L'identité de l'artiste qui visitera Atholville n'est pas encore connue. Elle le sera environ deux mois avant le tournage.

Bénéfices

Le maire Soucy est fier de voir la venue

de La Petite Séduction puisqu'il est convaincu que l'impact sur la région sera très positif.

Le projet permettra également de promouvoir l'aspect touristique et d'attirer les gens dans le village. « C'est une très belle visibilité nationale pour notre petit village, puisque Radio-Canada est présent d'un océan à l'autre », a-t-il indiqué



Un record Guinness pour le Super Store d'Atholville

L'équipe du magasin Super Store d'Atholville a participé à la réalisation d'un record Guinness, en compagnie de plusieurs magasins à travers le pays. Le maire d'Atholville Michel Soucy, le conseiller Maurice Power et le gérant du commerce Jean Guitare ont été témoins de cette réalisation. Chantal Malley, Joey Lapointe, Shawn Geraghty et Emily O'Hearn ont coupé les fromages. PHOTO RAYMOND CHIASSON



L'instigateur du projet, Steve Thériault, et le maire d'Atholville Michel Soucy.

PHOTO COURTOISIE

OFFRE D'EMPLOI Conseiller(ère) aux ventes

Le concessionnaire automobile Central Kia d'Atholville est à la recherche d'un(e) **conseiller(ère) aux ventes** pour joindre son équipe dynamique.

La personne recherche devra avoir des connaissances, habiletés et compétences dans la vente. Elle devra être capable d'offrir tous les produits automobiles à la clientèle afin de répondre à leurs besoins. Elle devra également avoir la facilité à travailler avec le public, avoir un bon esprit d'équipe, être bilingue et passionnée par le service à la clientèle et la vente.

Nous offrons : Un salaire avantageux et une gamme complète d'avantages sociaux.

Vous êtes une personne dynamique, ambitieuse et prête à relever de nouveaux défis, faites parvenir votre curriculum vitae dès aujourd'hui à l'attention de Chad Poirier :

Central Atholville Kia
287, chemin Val d'Amour
Atholville, N.-B. E3N 5B7
Télécopieur : 506 789-7787
Courriel : cpoirier@centralkiaatholville.ca



L'Aviron

581 886-3642

Frédéric Durand
Directeur de l'information

frederic.durand@quebecormedia.com



UB071633757

L'Aviron

506 760-1974

France Sénéchal
Conseillère publicitaire

france.senechal@quebecormedia.com



UB07111699

UB07789066

EEL RIVER CROSSING

Le Club d'âge d'or investit 300 \$ dans les soins de santé

Le Club d'âge d'or du village d'Eel River Crossing a remis 300 \$ à la Fondation des amis de la santé dans le cadre de la cinquième édition du radiothon « Donnez, ça fait du bien », prévue sur les ondes de CIMS 103.9/96.7 FM le 4 avril.

« C'est toujours un bonheur de constater à quel point la communauté nous appuie dans nos efforts de maintenir et d'améliorer les soins santé dans notre région.

C'est ensemble que nous réussirons à faire une belle différence », a déclaré Jean-Luc Landry, directeur général de la fondation. La fondation invite la population à se joindre au Club d'âge d'or et à contribuer au succès de la prochaine édition du Radiothon « Donnez, ça fait du bien ».

Pour la campagne annuelle 2013-2014,

la Fondation s'engage à faire les achats suivants pour l'Hôpital Régional de Campbellton : un ostéodensitomètre pour le Service de visualisation diagnostique, un appareil à ultrasons pour la Clinique du mieux-être de la femme, deux moniteurs fœtaux pour le Service d'obstétrique-gynécologie, des fauteuils roulants ajustables pour le Service d'ergothérapie, une table de traitement électrique pour le Service de physiothérapie ainsi qu'une formation en démence pour le Centre Vieillessement en santé et mieux-être. Pour ce qui est du Centre de santé communautaire St. Joseph de Dalhousie, les fonds permettront de faire l'achat de deux moniteurs de tension artérielle ambulatoires pour le Service d'électrodiagnostic.

Finalement, pour le Centre Hospitalier Restigouche, l'argent servira à faire l'achat d'un pèse-personne adapté aux fauteuils roulants.

Radiothon

Encore cette année, l'activité sera diffusée à partir de l'entrée principale de l'Hôpital Régional de Campbellton. Plusieurs professionnels du domaine de la santé seront sur place pour parler des services et des soins particuliers qui sont rendus possibles à l'intérieur de la zone 5 - Restigouche grâce à la contribution financière de la Fondation.

Marie-Line Pitre, humoriste originaire de la région, fera quelques apparitions en tant que présidente d'honneur. De plus, beaucoup de beaux prix seront à gagner pendant toute la diffusion du radiothon, dont un iPad Air 64GB d'une valeur de plus de 830 \$. Depuis quatre ans, plus de 65 000 \$ ont été amassés et investis localement par l'entremise du radiothon. « Nous espérons sincèrement que cette cinquième édition connaîtra un aussi grand succès », indiquent les organisateurs. (Source : Chantal Comeau)



Le Club d'âge d'or du village d'Eel River Crossing a remis 300 \$ à la Fondation des amis de la santé. PHOTO COURTOISIE

DÉCLARATIONS DE REVENU

De l'aide disponible à Campbellton

Si vous avez besoin d'aide à compléter votre déclaration de revenus et de prestations, vous pourriez être éligible à de l'aide gratuite à travers du Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt (PCBMI) de l'Agence

du revenu du Canada (ARC).

Lors de ces comptoirs de préparation des déclarations, des bénévoles formés vous aideront à compléter et à produire votre déclaration de revenu à temps et à obtenir toutes les prestations et les crédits auxquels vous avez droit.

Cette aide est disponible pour les personnes seules avec un revenu inférieur à 30 000 \$, aux couples avec un revenu

inférieur à 40 000 \$ et à un adulte avec un enfant avec un revenu inférieur à 35 000 \$. Le comptoir du PCBMI se tient à la bibliothèque du Centenaire de Campbellton au 19, rue Aberdeen à Campbellton, de 10 h à 16 h, tous les mardis et jeudis jusqu'au 15 avril.

Pour de plus amples informations, ou pour connaître le lieu d'un comptoir près de vous, visitez le www.arc.gc.ca/benevole ou composez le 1-800-959-7383.

PATINAGE DE VITESSE

Les Comètes du Restigouche sont en feu

Les cinq patineurs des Comètes du Restigouche qui se sont rendus à Fredericton pour la compétition des 22 et 23 mars ont remportés cinq médailles pour le club du Restigouche.

Du côté masculin, Anthony Gagnon, Rémi Martin et Adam Fusezi ont tous les trois remporté des médailles d'or, alors que du côté féminin Anika Leigh a décroché l'argent et Laurie Roussel est montée sur la troisième marche du podium.

Anthony Gagnon a non seulement gagné la médaille d'or mais a également brisé deux records provinciaux dans la catégorie 15 ans sur la piste de 100 m. Il

s'est rendu à Rivière-du-Loup pour le Championnat de l'Est canadien, le week-end dernier, pour faire face aux meilleurs patineurs de son âge, et il semble prêt pour relever ce défi de taille.

Finalement, les patineurs Brady Oakes et Anthony Gagnon continueront leur entraînement en vue de la sélection de l'équipe du Nouveau-Brunswick qui se rendra aux Jeux du Canada en février 2015, à Prince George en Colombie-Britannique. La sélection de l'équipe aura lieu en novembre et les deux Comètes seront parmi les favoris pour se tailler une place.

On doit également noter que Nathan Pelletier a sorti ses patins du placard pour



Cinq patineurs des Comètes du Restigouche qui se sont rendus à Fredericton pour la compétition des 22 et 23 mars ont remportés cinq médailles pour le club du Restigouche. PHOTO COURTOISIE

revenir à la compétition après trois ans d'absence dans la catégorie sport, qui est plutôt destinée aux anciens patineurs élités et aux personnes qui désirent continuer de s'impliquer dans le sport du côté entraîneur.

BABILLARD

Théâtre Restigouche

La troupe de théâtre de la polyvalente Roland-Pépin présente jeudi 10 avril à 19 h 30 au Théâtre Restigouche la Comédie dans le noir de Peter Shaffer. Les billets sont à 2 \$ pour les élèves et 5 \$ pour les adultes.

Cabane à sucre

Le 7e brunch annuel du club Richelieu de Campbellton aura lieu le dimanche 6 avril de 9 h à 13 h au chalet du Parc provincial Sugarloaf. Coût : 10 \$/adulte et 6 \$/enfant de 12 ans ou moins. Billets disponibles auprès des membres, chez Dumais Fruits et Légumes et à l'entrée.

Exposition de peintures

La bibliothèque du Centenaire de Dalhousie vous invite à une exposition de peintures présentée par les élèves de l'école de peinture Simonne Henry, du 1er au 29 avril. Info : 506 684-7370.

Plaisirs de Pâques

Venez vous amuser il y aura pleins de jeux et prix à gagner, samedi le 19 avril à 14 h à la bibliothèque du Centenaire de Dalhousie. Pour les jeunes de 5 ans et plus. Inscription : à la bibliothèque ou au 506 684-7370.

L'Aviron

laviron.ca

SUN MEDIA
Une compagnie de Quebecor Media

CCAB
BPA WORLDWIDE
JOURNAUX

144, rue Jacques-Cartier
Gaspé (Québec) G4X 1M9

Téléphone 506 753-7637

Ventes 506 753-7637

Distribution Publi-sac
pour plainte et requête
1 888 999-2272

Éditeur :
Bernard Johnson
Directeur de l'information
Frédéric Durand

Adjointe administrative
à l'éditeur :
Manon O'Connor

Conseillère publicitaire :
France Sénéchal

Infographie :
Centre d'infographie de Rimouski

Directeur général régional,
région Québec Est : Alain Saint-Amand
Directeur général régional, Quebecor Media :
Mario Marois
ISSN 1484-5407

Tirage : 19 497 exemplaires

Édité Corporation Sun Media,
ayant son siège social au 612, rue
Saint-Jacques, Montréal, Qc,
H3C 4M8, imprimé par l'Im-
primerie Journal de Québec,
ayant son siège social au 450,
avenue Béchard, Québec, Québec
G1M 2E9.

BABILLARD

Cinéma

L'ange gardien, du réalisateur québécois Jean-Sébastien Lord, le vendredi 4 avril, à 20 h. L'ours montagne, un film d'animation pour enfants, le samedi 5 avril, à 14 h. Au Quai des arts de Carleton-sur-Mer. Info : www.cinetoile.info ou 418 364 6822, poste 370.

Bingo à la PRP

Le Comité de parents de la polyvalente Roland-Pépin de Campbellton a mis sur pied une activité de levée de fonds pour aider l'école. Le bingo aura lieu mercredi 9 avril à 19 h à la cafétéria de l'école. Les portes ouvriront à 17 h 30 et un service de

cantine sera offert. 300 cartes disponibles à 20 \$ chacune, en vente au secrétariat. 3 000 \$ de prix à gagner.

50 ans et + de Pointe-à-la-Croix

Le Club des 50 ans et + de Pointe-à-la-Croix tiendra son Assemblée générale annuelle le mardi 8 avril à 19 h (heure du Québec) au local du Club. Bienvenue aux membres et non-membres.

Bingo géant

Plus de 5000 \$ de prix en argent, au sous-sol de l'église d'Eel River Crossing, le jeudi 24 avril à 19 h. Les portes ouvriront à

17 h 30. Entrée 20 \$. Achetez vos billets à l'avance et courez la chance de gagner une tablette. En vente chez J.A. Épicerie à ERC, Balmoral Save-Easy, Uniformes Nicky à Campbellton ou à la porte. Info : Gilberte, 506 826-2288, 506 826-9344 ou 506 826-2815. Au profit de l'église d'Eel River Crossing.

Université du troisième âge

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 13 avril à 11 h au restaurant La Source de Charlo.

Centre colombien de Richardville

Bingo, dimanche et mardi à 19 h 15, minimum de 8600 \$ à gagner dimanche et de 8000 \$ mardi. Mardi : pleine carte

5 000 \$ en 49 numéros ou moins, 2 000 \$ en 50 numéros ou 1500 \$ en 51 numéros et plus. Partie moitié/moitié au profit de l'arbre de l'espoir les deux soirs. Thé et café gratuits.

Badminton

L'école AQV offrira du badminton pour tous les mercredis de 19 h à 21 h. Toute la population est la bienvenue. Le coût est de 2 \$ pour les adultes et gratuit pour les étudiants.

Campagne de financement

À la bibliothèque publique Raymond-Lagacé d'Atholville, une loterie 50/50 est organisée. Tous les profits iront à la bibliothèque. Les billets se vendent 2 \$ et le tirage se fera le 17 avril. Vous pouvez vous procurer ces billets à la bibliothèque.

Remerciements

À la suite du décès de Joanne Caissie le 21 décembre 2013. Nous désirons exprimer nos plus sincères remerciements à toutes les personnes qui ont partagé notre peine, soit par les visites à la maison, les offrandes de messes, les dons, les fleurs, les cartes, les courriels et la nourriture. Tout le soutien que vous avez exprimé d'une façon ou d'une autre nous a profondément touchés. Notre reconnaissance va à tous ceux et celles qui ont pris part à la cérémonie au père Claude Benoit à la chorale d'Atholville pour ses beaux chants et aux dames responsables du goûter. Nos remerciements aux personnels des soins palliatifs de l'Hôpital Régional de Campbellton pour tous les bons soins et le dévouement envers notre mère. Un gros merci au Salon Funéraire Savoie pour leur professionnalisme remarquable.

Merci à toi maman d'avoir été une si bonne mère et amie, ont t'aiment. Tes enfants, petits-enfants, Joseph, ton frère et tes sœurs.



JB071793291

Avis de décès

Yvette LaPointe 1935-2014

C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons le décès de Yvette Fontaine LaPointe décédée paisiblement entourée de sa famille au Centre de santé communautaire St-Joseph de Dalhousie, le samedi 22 mars 2014 à l'âge de 79 ans. Elle était la fille de feu Edouard Fontaine et de feu Antonia Levesque et l'épouse de feu Théodore LaPointe.

Outre son ami de cœur, Arthur Paradis, elle laisse dans le deuil deux filles : Diane Lacombe (Tony) d'Ottawa et Lise Zakrevsky (Clarence) de Dundee; cinq petits-enfants : Marie-Josée Lacombe O'Grady de Winnipeg, Jason Zakrevsky de la Colombie-Britannique, Véronique Pelletier de New Richmond, Marc-André Lacombe d'Ottawa et Julie Zakrevsky de Calgary; ainsi que quatre arrière-petits-enfants : Cole, Méanne, Theo et Cloé. Ses autres enfants, Murielle Pelletier et Ronald LaPointe, ainsi que son frère Lionel Fontaine, l'ont précédée dans la tombe.

Les funérailles ont eu lieu à l'Église Ste Trinité d'Eel River Crossing, mardi le 25 mars à 16h00. Père Roméo Morrison comme célébrant. L'inhumation sera au cimetière de la Paroisse ce printemps. Ceux et celles qui désirent faire un don peuvent le faire à la Fondation canadienne du rein.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs ainsi que le personnel de l'unité de dialyse du Centre de santé communautaire St-Joseph de Dalhousie.

Salon funéraire

Mahe Dignité
Balmoral

Les arrangements funèbres ont été confiés au Salon funéraire Maher de Balmoral. Joignez-vous à nous pour rendre hommage à Mme. Yvette LaPointe en visitant notre Mémorial au www.maherfuneralhomes.com Par l'entremise de ce site, nous vous invitons à partager vos pensées et vos souvenirs avec notre famille.



JB071793380

AVRIL EST LE MOIS NATIONAL DE LA SANTÉ BUCCODENTAIRE.

Une bonne santé buccodentaire contribue à votre bien-être physique, mental et social. Il est important d'avoir la capacité de s'exprimer, de se nourrir et de socialiser sans avoir de douleur, d'inconfort et de malaise. La douleur buccale, les dents manquantes et les infections dans la bouche ont une répercussion sur votre santé générale et votre qualité de vie. Donc, une visite régulière chez le dentiste, une hygiène buccale adéquate, ne pas faire usage de tabac et une alimentation saine vont promouvoir une bonne santé buccodentaire!

Pour plus de renseignements ou un rendez-vous, vous pouvez contacter
Dre Lucie Chouinard
au 506 753-5353.

Clinique dentaire
DRAPEAU
Dental Clinic



Dre Lucie Chouinard
Dentiste

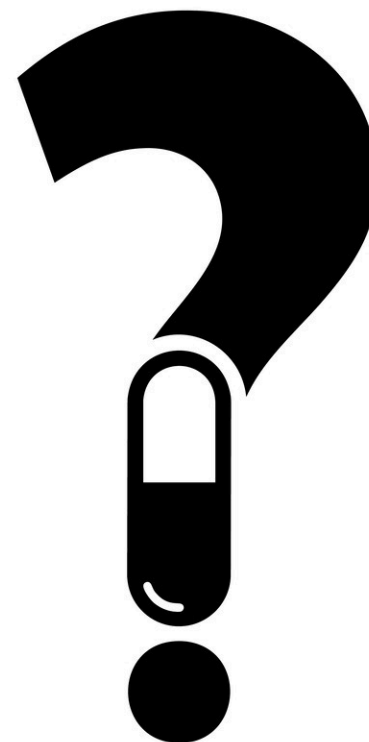
Les gens de la province auront accès au Régime médicaments du Nouveau-Brunswick au besoin.

Comme personne âgée, vous demandez-vous quelles sont les répercussions de ce régime d'assurance pour vous? Ce régime d'assurance vous offre un autre choix d'assurance médicaments. Si vous êtes une personne âgée, ce régime peut vous aider.

Vous avez d'autres questions?

Trouvez vos réponses à l'adresse gnb.ca/regimemedicaments ou composez le 1.855.540.7325 pour plus de renseignements.

Le régime
médicaments
du Nouveau-Brunswick



New Brunswick
Brunswick

1772200